

അദ്ധ്യായ പരിചയം:

സാന്മാർഗികജീവിതം നയിക്കാൻ മനുഷ്യനുള്ള ശക്തമായ ഉൽബോധനമാണ് ഈ അദ്ധ്യായം. അക്കാര്യം അവനെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നത് അല്ലാഹു മനുഷ്യന് നൽകിയ ബുദ്ധി, വിചാരം, ബോധം, ഒർമ്മശക്തി, ഇച്ഛാ ശക്തി, തിരുമാന ശക്തി തുടങ്ങിയ കഴിവുകളെ എടുത്തോതിക്കൊണ്ടാണ്. ദൈവികമാർഗം കരഗതമാകാനും അതുവഴി അവന്റെ പ്രീതി കരസ്ഥമാകാനും പ്രവാചകന്മാരെ നിയോഗിച്ചു. ഇതൊക്കെ നിഷേധിച്ച് തിന്മയുടെയും ധിക്കാരത്തിന്റെയും മാർഗം പിൻപറ്റുന്നത് സ്വന്തത്തിന്റെ ദുരന്തങ്ങൾക്കായിരിക്കും. അക്കാര്യം അവനെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ മമൂദ്ഗോത്രത്തിന്റെ ദുഷ്പരിണതിയെ പരാമർശിക്കുന്നു. അവരുടെ ഉൻമൂലനത്തിൽ നിന്നും പാഠമുൾകൊള്ളാനും സ്വന്തം നിലപാടുകളെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുവാനും ഖുറൈശികളെ ഈ അദ്ധ്യായത്തിലൂടെ ഉപദേശിക്കുന്നു.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ① وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ② وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ③
 وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ⑥
 وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا
 ⑨ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ⑪ إِذِ انبَعَثَ
 أَشْقَاهَا ⑫ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ⑬
 فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدمدمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ⑭ وَلَا يَخَافُ
 عُقْبَاهَا ⑮

അർഥം:

- പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ
1. സൂര്യനും അതിന്റെ പ്രകാശവുമാണ് സത്യം.
 2. അതിനെ പിൻതുടരുമ്പോൾ ചന്ദ്രനാണ് സത്യം.
 3. പകൽ സത്യം, അത് സൂര്യനെ തെളിയിച്ച് കാണിക്കുമ്പോൾ.
 4. അത് സൂര്യനെ മൂടുമ്പോൾ, രാവു സത്യം.
 5. ആകാശവും അതിനെ നിർമ്മിച്ചവനുമാണ് സത്യം.
 6. ഭൂമിയും അതിനെ പരത്തിയവനുമാണ് സത്യം.
 7. ആത്മാവും അതിനെ സംതുലിതമാക്കിയവനുമാണ് സത്യം.
 8. അങ്ങനെ അതിന് ധർമ്മത്തെയും അധർമ്മത്തെയും പററി ബോധനം നൽകിയവനാണ് സത്യം.
 9. തീർച്ചയായും ആത്മാവിനെ സംസ്കരിച്ചവൻ വിജയിച്ചു.

10. അതിനെ ദുഷിപ്പിച്ചവൻ പരാജയപ്പെട്ടു.
11. മമൂദ് ഗോത്രം അവരുടെ ധിക്കാരം കൊണ്ട് സത്യത്തെ തള്ളിക്കളഞ്ഞു.
12. അവരിലെ പരമദുഷ്ടൻ ഒരുങ്ങിത്തരിച്ചപ്പോൾ,
13. ദൈവദൂതൻ അവരോട് പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവിന്റെ ഒട്ടകത്തെ (വിട്ടേക്കുക) അതിന്റെ ജലപാനത്തെയും.
14. അവരദ്ദേഹത്തെ ധിക്കരിച്ചു. അങ്ങനെ അവർ അതിനെ അറുത്തു. അവരുടെ പാപം കാരണം അവരുടെ നാഥൻ അവരെ ഒന്നടങ്കം നശിപ്പിച്ചു. ശിക്ഷ അവരെല്ലാം ഒരു പോലെ ബാധിച്ചു.
15. അതിന്റെ ഭവിഷ്യത്ത് അവൻ അശേഷം ഭയപ്പെടുന്നുമില്ല.

വിശദീകരണം:

അനിഷേധ്യമായ ചില യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ മനുഷ്യനെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ അവൻ സുപരിചിതമായ ചില സംഗതികളെ പിടിച്ച് സത്യം ചെയ്തു പറയുകയാണ് അല്ലാഹു ചെയ്യുന്നത്. അതുവഴി പ്രസ്തുത യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ അവന്റെ ബോധമണ്ഡലത്തിൽ സദാ നിലനൽക്കണമെന്നുതന്നെയാണ് അതുകൊണ്ടുദ്ദേശിക്കുന്നത്.

സൂര്യനും സൂര്യനുദിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന പകൽവേളയുമാണ് സത്യം ചെയ്യാൻ ആദ്യം ഉപയോഗിച്ച സംഗതികൾ. സൂര്യന്റെ അസ്തമയത്തോടെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന ചന്ദ്രനും അതിന്റെ ആഗമനത്തോടെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന രാത്രിയുമാണ് രണ്ടാമത് സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. സൂര്യാഗമനത്തോടെ വെളിപ്പെടുന്ന അഥവാ സൂര്യനെ ദൃഷ്ടിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്ന പകൽ വെളിച്ചവും പകലിനെ മുടിക്കളയുന്ന രാത്രിയുമാണ് മൂന്നാമത്തെയും നാലാമത്തെയും സംഗതികൾ. മേൽപുറയായി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള ആകാശവും അതിന്റെ സ്ഥാപകനുമാണ് അഞ്ചാമത്തെ സംഗതി. ഭൂമിയും അതിനെ വിസ്തൃതമാക്കിയവനുമാണ് ആറാമത്തെ സംഗതി. ഏറ്റവും നല്ല ഘടനയോടു കൂടി മനുഷ്യശരീരത്തെ സൃഷ്ടിക്കുകയും അതിന് ഏറ്റം യോജിച്ച വിധത്തിൽ പാകപ്പെടുത്തിയ മനസ്സ് നൽകുകയും ചെയ്ത ശക്തിയാണ് ഏഴാമത്തെ സംഗതി. അതേ മനസ്സിന് നന്മയുടെയും തിന്മയുടെതുമായ വഴികൾ ബോധിപ്പിച്ചു കൊടുത്ത സർവ്വജ്ഞനാണ് എട്ടാമത്തെ സംഗതി.

ഈ സംഗതികളെ സത്യം ചെയ്തു പറയുന്ന വസ്തുത ഇതത്രെ: തിർച്ചയായും ആത്മാവിനെ ശുദ്ധീകരിച്ചവൻ വിജയിച്ചു. അതിനെ ദുഷിപ്പിച്ചവൻ പരാജയമടഞ്ഞു." അതിന്റെ താല്പര്യമിതത്രെ: ആർ തന്റെ ആത്മാവിനെ ദുഷിച്ചു ചുറ്റുപാടുകളിൽനിന്നും അതിന്റെ സ്വാധീനത്തിൽനിന്നും സംസ്കരിച്ചെടുക്കുകയും അതേ രീതിയിൽ അതിനെ കൂടുതൽ പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും ദൈവേച്ഛക്കനുസൃതമായി ജീവിക്കുന്നതിൽ അതിനെ ഉറപ്പിച്ചുനിർത്തുകയും ചെയ്യുന്നുവോ അവർക്കാണ് വിജയം. നേരെ മറിച്ച് മനസ്സിനെ ദേഹേച്ഛക്ക് വിധേയമാക്കി എല്ലാ തിന്മകളുടെയും വിളഭൂമിയായി അതിനെ വളർത്തുകയാണെങ്കിൽ അത്തരം ആത്മാവുകൾക്ക് സംസ്കരിക്കപ്പെടാനോ നന്മയനുസരിച്ച് ജീവിക്കാനോ ദൈവകല്പനകൾ പാലിച്ചു ജീവിക്കുവാനോ സാധിക്കുകയില്ല. അത്തരക്കാരുടെ പരിണതി പരാജയമായിരിക്കും. ഈ രണ്ടവസ്ഥകളിലുമുള്ള മനസ്സുകളെ അതതിന്റെ താല്പര്യങ്ങൾക്കനുസരിച്ച് കർമ്മങ്ങൾക്ക് ഉതവി നൽകുകയാണ് അല്ലാഹു ചെയ്യുക.

ഇത്രയും കാര്യങ്ങളെ പരാമർശിച്ച ശേഷം ചിത്ത മനസ്സിനും അതിന്റെ ദാർഷ്ട്യത്തിനും ചരിത്രത്തിൽനിന്ന് ഉദാഹരണം എടുത്തുദ്ധരിക്കുന്നു: സ്വാലിഹ് നബി(അ) നിയോഗിതനായ മമൂദ്ജനതയുടെ പ്രതികരണമാണത്. പ്രവാചകൻ അവരെ ദൈവികസന്ദേശത്തിലേക്ക് ക്ഷണിച്ചപ്പോൾ അവർ അദ്ദേഹത്തെ നിഷേധിക്കുകയും പ്രവാചകത്വത്തിന് തെളിവായി ഒരാട്ടകത്തെ നിശ്ചിത പാറയിൽനിന്ന് കൊണ്ടുവരാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അവരുടെ ആവശ്യം പൂർത്തിയാക്കിച്ച് നാഥൻ അവരോട് പറഞ്ഞു: ഇതാ, ഒട്ടകം. അതിന് അതിന്റെ ജലപാനം വിട്ടുകൊടുക്കുക. ധിക്കാരപരമായി അതിനോട് പെരുമാറാതിരിക്കുക." പക്ഷേ, ആ ജനം ആ ആജ്ഞ ലംഘിച്ചു. അവരിലെ ഏറ്റം നിർഭാഗ്യവാനായ ഖിദ്റാനുബ്നു സാലിഹ് എന്ന ഗോത്രത്തിലെ ധിക്കാരികൾ അല്ലാഹു അവർക്ക് നൽകിയ ദൈവിക ദൃഷ്ടാന്തമായ ഒട്ടകത്തെ കൊല്ലുകയും ചെയ്തു. അതേ തുടർന്ന് അല്ലാഹുവിന്റെ കോപം അവരിൽ പതിയുകയും അവർ നശിക്കുകയും ചെയ്തു. തികഞ്ഞ നീതിയോടെ ആ ശിക്ഷ അവരിൽ ഒരുപോലെ നടപ്പാക്കുകയാണ് അല്ലാഹു ചെയ്തത്. തന്റെ ശിക്ഷ നടപ്പാക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ഒരു ശക്തിയെയും ഭയപ്പെടാനില്ലാത്ത വിധം അതിശക്തനും പ്രപഞ്ചത്തിനു മേൽ അധികാരസ്ഥനുമാണ് അല്ലാഹു.